



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

DAN

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- DA MOTTEGGIO.** adv. Zombando, por zombaria, por brincar, gracejando.
- DAMUZZA.** dim. DI DAMA. Pequena dama, dama, matrona de baixa condição.
- DAMUZZACCIA.** peior. do dim. DI DAMA. Huma feia dama, huma vil dama.
- D A N
- DANAJACCIO.** peior. DI DANAJO. Huma má moeda.
- \* **DANAJALE.** adj. m. f. De hum dinheiro, do valor de seis reis, e quatro ceitis.
- DANAJESCO.** v. DANARESCO.
- DANAJO.** f. m. Hum dinheiro, huma moeda de quatro ceitis, ou de seis reis, moeda de menor valor. *Danajo.* Dinheiro, somma de dinheiro de qualquer especie, ou de qualquer moeda, que seja composto. *Danaja in cassa.* Dinheiro ocioso, afferrollado. *Danajo a guadagno.* Dinheiro empregado em negocio. *Danajo falso.* Dinheiro falso. *Danajo di gabella.* Dinheiro dos tributos. *Danajo.* Escropulo, qualidade de pezo, que contém a vigesima quarta parte da onça. *Danajo.* Borbulha, empola, pustula, ou signal procedido de huma empola causada por escaldadura. *Abbruciato di danajo.* Pobre, necessitado de dinheiro.
- DANAJOSO.** adj. m. SA. f. Pecunioso, abundante, abaftado em dinheiros, em cabedaes, rico, opulento.
- DANAJUOLO.** dim. DI DANAJO. Pequeno dinheiro, pequena moeda.
- DANARESCO.** adj. m. CA. f. De dinheiro, contado. *Pecunia danaresca.* Dinheiro contado.
- DANARO.** v. DANAJO.
- Danari contanti.* Dinheiros contados, dinheiro á vista.
- Danari presi ad usura.* Dinheiros tomados a juro.
- Danari dati ad usura.* Dinheiros dados a juro.
- Abbruciato di danaro.* Necessitado, pobre, sem dinheiro.
- Fare che che sia per danari.* Fazer alguma cousa por dinheiro.
- Lasciarsi corrompere con danari.* Deixar-se subornar com dinheiros.
- Danari.* Ouros, hum dos quatro naipes das cartas de jogar.
- Un' asso di danari.* Hum as de ouros.
- Accennar in coppe, o coppe, e dare in danari.* Proverbio. Fazer hum disfarce, disfarçar; mostrar, dizer, querer fazer huma cousa, e fazer outra diversa daquella.
- Danaro.* Escropulo, pezo, que contém a vigesima quarta parte da onça.
- Alguns julgão que *Danaro* não se deve usar senão em o plural, e *Danajo* em ambos os dous numeros.
- DANAROSO.** adj. m. SA. f. Pecunioso, abundante, rico em dinheiros, abaftado em grandes cabedaes, opulento.
- DANARUZZO.** dim. DI DANARO. Dinheirinho, pequeno dinheiro, pequena moeda.
- DANDA.** Palavra indisciplinavel. Modo particular de repartir pelo dividendo composto. Termo de Arithmetica, ou de Algebra.
- DANETA.** f. f. Qualidade de planta.
- \* **DANGIERO.** v. DANNO. Damno, prejuizo.
- DA NIENTE.** adj. m. f. De nada, sem merecimento, sem valor, futil, vil, vão, inutil, que não he bom para cousa alguma, inestimavel.
- DANNABILE.** adj. m. f. Condemnavel, que merece o Inferno, condemnado.
- Dannabile.* Condemnavel, vituperavel, reprehensivel, censuravel, que merece ser condemnado.
- DANNABILISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito condemnavel.

- Dannabilissimo.* Muito vituperavel, muito reprehensivel, muito condemnavel.
- DANNABILMENTE.** adv. Damnosamente, perigosamente, de hum modo condemnavel, artificadamente, vituperavelmente.
- \* **DANNAGGIO.** f. m. Damno, detrimento, prejuizo, perigo.
- \* **DANNAGGIOSO.** adj. m. SA. f. Danoso, prejudicial, nocivo.
- DANNAGIONE.** f. f. Condemnação, perdição, pena eterna do Inferno; a acção de condemnar, ou de se condemnar.
- DANNAMENTO.** v. DANAGIONE.
- DANNANDO.** ger. m. DA. f. Que deve ser condemnado.
- DANNARE.** v. a. Condemnar ás penas eternas do Inferno; fazer condemnar, atormentar excessivamente, obrigar a fazer imprecações, maldições. *Dannare a morte.* Condemnar á morte. *Dannare.* Condemnar, vituperar, reprehender, censurar. *Dannare.* Riscar, apagar as contas, as dividas. *Dannare a serpicella.* Riscar hum erro em huma escrita, ou riscar huma escrita, que encerra erro.
- DANNARSI.** v. n. p. Condemnar-se, perder-se, ser condemnado ao Inferno para perpetuamente penar. *Dannarsi.* Damnar-se, delesperar-se, fazer imprecações, maldições.
- DANNATO.** adj. m. TA. f. Condemnado. *Anima domata.* Alma condemnada ás penas eternas do Inferno. *Patire come un' anima domata.* Padecer como huma alma condemnada; padecer os mais excessivos tormentos. *Dannato all' Inferno.* Condemnado ao Inferno. *Dannato.* Condemnado, reprehendido, censurado, vituperado.
- DANNATORE.** v. m. O que condemna, condemnador. *Dannatore.* O que damnifica, prejudica.
- DANNAZIONE.** f. f. Condemnação. *Dannazione.* Damno, perdição, prejuizo, ruina, perda, detrimento.
- DANNEGGIAMENTO.** f. m. Lesão, detrimento, perda, damnificação, prejuizo, damno, destruição, ruina; a acção de damnificar.
- DANNEGGIARE.** v. a. Damnificar, prejudicar, fazer, causar damno, detrimento, offender, ser nocivo, lesar.
- DANNEGGIATO.** adj. m. TA. f. Damnificado, prejudicado, offendido, lesado, que padeceo damno.
- DANNEGGIATORE.** v. m. O que damnifica, &c.
- DANNEVOLE.** adj. m. f. Condemnavel, reprehensivel, vituperavel, censuravel, que he digno de se condemnar. *Dannevole.* Danoso, prejudicial, nocivo, perigoso, pernicioso.
- DANNEVOLISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito condemnavel. *Dannevolissimo.* Damnosissimo, muito prejudicial, muito nocivo.
- DANNEVOLMENTE.** adv. Prejudicialmente, com damno, nocivamente, perniciosamente. *Dannevolmente.* Vituperavelmente, reprehensivelmente.
- DANNIFICANTE.** p. a. m. f. Que damnifica, que prejudica, damnificando.
- DANNIFICARE.** v. a. Damnificar, offender, prejudicar, causar damno, prejuizo, lesar. *Dannificare.* Condemnar, prohibir.
- DANNIFICATO.** adj. m. TA. f. Damnificado, que recebeo damno, lesado, offendido. *Dannificato.* Condemnado, prohibido.
- \* **DANNIO.** f. m. Damno, perda, prejuizo, lesão, detrimento, damnificação.
- \* **DANNIO.** adj. m. NIA. f. Danoso, nocivo, pernicioso, prejudicial, damninho.



*Luogo danno.* Lugar apto para receber damno.  
*Fiere danno.* Feras daninhas, que fazem damno.  
**DANNO.** f. m. Damno, prejuizo, destruição, ruina, perda, detrimento, lesão.  
*Dar danno.* Causar damno, prejuizo, damnificar, prejudicar.  
*Ricevere, Soffrir danno.* Receber, padecer damno.  
*Riparare il danno.* Reparar, refarcir o damno, o prejuizo.  
*Senza danno.* Sem damno, illeso.  
*Mio danno.* Tanto peor para mim; máos males me venhão. Especie de juramento.  
*Sua danno.* Tanto peor para elle; máos males lhe venhão; a mim não me importa. Modo expressivo, que se póde explicar deste, ou daquelle modo, conforme o pensamento do discursio.  
*Egli è un danno.* He lastima. Modo expressivo, que se usa para mostrar-se desprazer, ou compaixão, que se tem de alguma cousa.  
**DANNOSAMENTE.** adv. Danosamente, perniciosamente, prejudicialmente, de hum modo nocivo.  
**DANNOSISSIMO.** sup. m. MA. f. DI **DANNOSO.** Danosissimo, muito nocivo, perniciosissimo, muito prejudicial.  
**DANNOSO.** adj. m. SA. f. Danoso, nocivo, pernicioso, prejudicial, que causa damno.  
**DANO.** v. **DAINO.**  
**DANTE.** p. a. m. f. O que, ou a que dá, dando.  
**DANTE.** f. m. Dante, animal, ao qual os Africanos chamão Lant, e Dant.  
*Dante.* Dante, pelle do dito animal currada.  
**DANTESCO.** adj. m. CA. f. Do estylo, ou do modo do Poeta Dante.  
**DANTISTA.** f. m. Imitador de Dante, o que estuda no Poema de Dante.  
**DA NULLA.** adj. m. f. Sem merecimento, futil, de nada, inutil, que não serve para cousa alguma.  
**DANZA.** f. f. Dança, baile.  
*Aveva sentita la danza Trivigiana.* Tinha sentido a dança Trivigiana; aqui no sentido figurado, e obscuro.  
*Essere in danza.* Dito proverbial. Estar na dança, entrar nella.  
*Entrare in danza, o in ballo.* Entrar na dança, achar-se em algum negocio embaraçado.  
*Menar la danza.* Conduzir a dança, guiar o que dança.  
*Menar la danza.* no fig. Manejar, conduzir, administrar algum negocio.  
**DANZANTE.** p. a. m. f. Bailador, dançante, que dança, dançando.  
**DANZARE.** v. n. Dançar, bailar.  
**DANZATORE.** v. m. Dançarino, bailador, o que dança.  
**DANZATRICE.** v. f. Dançarina, bailadora, a que dança, baila.  
**DANZETTA.** dim. f. DI **DANZA.** Pequena dança, dançazinha, pequeno baile.  
**D A O**  
**DA OGGI INNANZI.** adv. De hoje por diante, para o futuro, daqui por diante.  
**DA OGNI CANTO.** Adverbialmente. De toda a parte.  
**DA OGNI DÌ.** Posto com força de adjectivo. Quotidiano, de todos os dias, que se faz, de que se tem necessidade, de que se usa todos os dias.  
**DA OGNI PARTE.** Posto adverbialmente. De toda a parte.  
**DA ORA INNANZI.** adv. Daqui por diante, para o futuro, depois disto.  
**D A P**  
**DA PARTE.** adv. Á parte, de parte, em segredo, secretamente.  
*Da parte d'alcuno.* Da parte de alguém, em seu nome.  
**Parte I.**

**DA PARTE A PARTE.** adv. De parte a parte, de huma parte á outra, atravessadamente.  
**\* DAPE.** f. f. Iguarias, vianda, guizado. Palavra Latina.  
**\* Dape.** No plural foi usado pelo Poeta Dante.  
**DA PER SE.** Posto adverbialmente. Por si mesmo, de si mesmo, da sua propria natureza, só, sem companhia, separadamente.  
**DA PER TUTTO.** adv. Por toda a parte, em toda a parte, em todo o lugar.  
**DA PIÙ.** Modo exprimente o contrario *Da meno*; e se usa em força de adjectivo em ambos os generos. De maior authoridade, de maior merecimento, que tem maior estimação.  
**DA PASSO IN PASSO.** Adverbialmente. A cada passo, de espaço em espaço.  
**DA POCO.** adj. m. f. De pouco, preguiçoso, inerte, poltrão, de pouco espirito, de pouco merecimento, fraco, froxo, pedante, desmazelado, inhabil, descuidado.  
**DA POCO FA IN QUÀ.** } Ha pouco tempo, de  
**DA POCO IN QUÀ.** adv. } novamente, de fresco.  
**DA POL.** adv. Depois, depois disto.  
**DA POICHE.** adv. Depois que, tanto que.  
**DAPPIÈ.** adv. } Do pé, da raiz, da parte mais  
**DAPPIEDE.** adv. } baixa, de baixo.  
*Farfi dappiè.* Começar do primeiro principio, reiterar, reazer, renovar.  
**DAPPOCACCIO.** peior Preguiçosissimo, muito inerte, desmazeladissimo, muito poltrão, muito pedante.  
**DAPPOCÀGGINE.** f. f. Inercia, preguiça, desmazelado, falta de habilidade, ignorancia total, descuido, froxidão, ociosidade, covardia, apoucamento.  
**DAPPOCHEZZA.** v. **DAPPOCACCINE.**  
**DAPPOCHISSIMO.** sup. m. MA. f. Preguiçosissimo, muito inerte, desmazeladissimo, muito pedante, froxidissimo, sem habilidade alguma, apoucadissimo.  
**DAPPOCO.** adj. m. f. Preguiçoso, de pouco prestimo, desmazelado, pedante, desestrado, poltrão, falto de habilidade, inhabil, de pouco merecimento, apoucado.  
**DAPPOCO.** He hum nome adjectivo indclinavel, que se ajunta aos nomes substantivos, assim do genero masculino, como do feminino.  
**DAPPOI.** adv. Depois.  
*Dappoi.* Em força de preposição usa-se mais raras vezes. Depois.  
**DAPPOICHÈ.** adv. Depois que, tanto que.  
**DAPPRESSO.** } Ao pé, de perto, junto, pro-  
**DA PRESSO.** adv. } ximo, chegado.  
*Dappresso.* Em força de adjectivo. Que vem depois, proximo, vizinho.  
**DA PRIMA.** } Postos adverbialmente.  
**DA PRIMAJO.** } Do principio, de prin-  
**DA, O DAL PRINCIPIO.** } meiro, logo, em o principio.  
**DA PUTTO.** Posto adverbialmente. De rapaz, da idade de rapaz, desde a puericia.  
**D A Q**  
**DA QUANTO.** Com força de adjectivo. De quanta sufficiencia, de quanto valor, qual.  
**DA QUALCHE LUOGO.** Adverbialmente. De qualquer lugar, de outro lugar.  
**DA QUAL LUOGO TU VUOI.** Adverbialmente. De donde queres, de donde te agrada.  
**DA QUANDO IN QUÀ?** adv. De quando a cá?  
**DA QUELL'ISTESSO LUOGO.** Adverbialmente. Daquelle mesmo lugar.  
**DA QUEL TEMPO.** Adverbialmente. Daquelle tempo.  
**DA QUESTO TEMPO AVANTI.** Adverbialmente. Ha tanto tempo.  
**DA QUI.** Adverb. Daqui, deste lugar.  
**Na ii** **DA**